

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8258191

DHL Express --> Customer No. 960522899



27.05.2024 14:47:22

Delivery note 8258191

Date: 27.05.2024
Our reference: 1243718
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500686952
bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date: 13.05.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

413147

382568

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	5.45	6.70

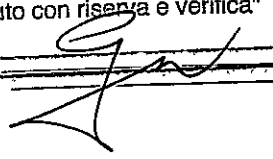
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

MDF-M06533 for REISHAUER gear grinding machine

30	243211.00	Toothed pulley	1
----	-----------	----------------	---

Net weight: 3.360 KG per piece / 1 PC = 3.360 KG

5013496705

Cod. For.	1000635
07.05.2024	
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 209 DEL 07/06/24

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9317651
Invoice date:	29.05.2024
Our reference:	1243718
Delivery:	8258191
Delivery date:	27.05.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500686952
	bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date:	13.05.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x20	5.45	6.70

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
30	243211.00	1	Toothed pulley	1'069.00	1'069.00
			Country of origin: Switzerland, Preference: NO, Customs tariff number: 84669300		
			Net weight: 5.450 KG		
			Total amount gross		1'069.00
			Discount		-74.83
			Total positions netto		994.17
			Packing		22.00
			Total amount net	EUR	1'016.17

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin
The exporter of the products covered by this document

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 4214794220 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari
1 1

4 Dati di Carico

5 Articoli
1

6 Totali dei Colli
1

06-06-2024

7 Numeri di Riferimento

D/180/1/NC

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore
59,55

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a CH b

17 C.P. destinaz.
a IT b BA

16 Paese di origine
SVIZZERA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed Importo fatturato
EUR 1.016,170

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni delle merci PK

MARCHI e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.016,170 EUR
PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE
DELLE VOCI DA 8456 A 8461

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS
COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL
DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-
YFJ51303). NOLO € 59,55

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84669360 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a CH b

35 Massa Lorda (kg)
6,70000

36 Preferenze
100

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
5,45000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821

24ITQ0B8TRB91175J2

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
1.016,17

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
1.075,72

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAEOF171352
N741-2024 - CH - 4214794220 - KGM - 6,70000
N380-2024 - CH - 9317651
Y069

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	1.075,72	1,2000000	12,91	E
B00	1.088,63	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 24ITQVN4TRO82124R9
DEL 06-06-2024
EUR. 0,00 G
EUR. 12,91 E
CDC : CA

A 93 N. 000084

SCAD. 08-07-2024
Cod.Svincolo : 1X754Y

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/536.25.26 - Email: lorenzo.dorenzo@svevatrans.it

50 Obbligato principale
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. Firma
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 709 DEL 07/06/24

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 06/06/2024

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



IT AEOF 21 1862

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto.
A VISTA	1		07/06/24 15:22
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9317651		
		Firma Destinatario	